



MINISTERO DELL'AGRICOLTURA E DELLE FORESTE

# CORPO FORESTALE DELLO STATO

---

Ispettorato Ripartimentale delle Foreste - Gorizia

Comune di S. Floriano del Collio

Provincia di Gorizia

**Vincolo di Terreni per scopi idrogeologici**  
**ai sensi dell'articolo I. del R. D. 30 Dicembre 1923 - N. 3267.**

---

## **RELAZIONE**



IL CAPO DELL'ISPETTORATO

(Capo M. Bellarosa)

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "M. Bellarosa", written over the printed name.

## Parte Prima - GENERALITÀ.

Il territorio del Comune di S. Floriano del Collio ha la superficie di ettari 1048, ed è situato nel (1) sulle colline del Collio

Il carattere generale prevalente del territorio comunale è (2) agrario e silvo - pastorale

Esso giace per circa 2/10 (3) in piano e per circa 8/10 sulle pendici ~~della montagna~~ della collina.

I terreni delle pendici provengono dal disfacimento di arenarie

L'altitudine sul mare varia da metri 60 a metri 248

Le pendenze medie generali dei versanti variano dal trenta %, al cinquanta %, con prevalenza del quaranta %.

Il regime delle acque si presenta a carattere prevalentemente (4) torrentizio

Il terreno per quanto riguarda le sue condizioni di stabilità presenta (5) carattere saldo ma soggetto a dilavamenti da parte delle acque superficiali

La superficie territoriale, secondo il catasto geometrico-particellare, si ripartisce fra le diverse qualità di cultura e le varie categorie di proprietari, come segue:

Qualità di cultura	Superficie di proprietà : in Ha			
	comunale	di Enti morali	privata	totale
Boschi di alto fusto e misti . . . . .				-
Boschi cedui . . . . .				2 2 1
Castagneti da frutto . . . . .				2
Pascoli : cespugliati, alberati e nudi . . . . .				1 1 0
Incolti produttivi . . . . .				-
Incolti sterili . . . . .				-
Prati : alberati e nudi . . . . .				2 2 0
Seminativi e colture legnose specializzate . . . . .				5 5 0
Improduttivi (acque, strade, fabbricati ecc.) . . . . .				4 5
<b>Totali</b>				1 0 4 8

NB. - Le superfici sopra riportate sono state arrotondate all'ettaro.

(6) \_\_\_\_\_

Per la configurazione generale oro-idrografica, per le condizioni di pendenza e di stabilità e per la natura dei terreni, si è portati a concludere che soltanto con l'impedire, in determinate parti del territorio suddetto, irrazionali trattamenti forestali e pastorali, cioè soltanto con l'applicazione del vincolo idrogeologico, è possibile prevenire, nell'interesse pubblico, i danni previsti dall'art. 1 della legge forestale 30 dicembre 1923, N. 3267. Invero il lasciare al proprietario la libertà di disporre dei

propri fondi «ad libitum» può portare al disboscamento od all'irrazionale utilizzazione dei fondi stessi, causando, con evidente danno pubblico, la perdita della loro stabilità, la loro denudazione ed il perturbamento del regime delle acque. Tali ragioni hanno fatto riconoscere la necessità, nell'interesse generale, di sottoporre a vincolo per scopi idrogeologici, entro i limiti indicati sulle allegate planimetrie, tutti i terreni compresi nell'accennata parte del territorio comunale, la quale viene ripartita in N.o . 5. . . . . ZONE DI VINCOLO.

Gli apprezzamenti interclusi in tali zone, che si è riscontrato non trovansi nelle condizioni richieste all'art. 1 della legge forestale o nei quali, giusta l'art. 13 della legge stessa, non si verificano pericoli di danni, sono esentati di ufficio dal vincolo e vengono denominati SOTTOZONE che nel caso in esame risultano di N.o . . . . . complessivamente.

Di dette zone e sottozone si dà l'esatta rappresentazione grafica nelle planimetrie dell'allegato 2°, in cui i comprensori vincolati sono contornati da una linea grossa in carmino, con sfumatura esterna dello stesso colore. Le singole zone sono divise fra loro dalla sola linea in carmino. Le sottozone (terreni esenti dal vincolo) sono colorate in giallo chiaro.

Le linee di confine così delle zone come delle sottozone si possono sempre determinare in modo incontestabile sulle mappe catastali sulle quali sono state tracciate in coincidenza con quelle appartenenti al perimetro delle particelle catastali.

Le zone vincolate e le sottozone escluse dal vincolo sono state particolareggiatamente descritte nella parte seconda della presente relazione.

La superficie complessiva vincolata risulta di Ha . 471 circa. Essa si divide fra le diverse categorie di proprietari e le varie quantità di cultura come appresso:

Qualità di coltura	Superficie vincolata di proprietà			
	comunale	di Enti morali	privata	totale
	c t r a r i			
Boschi di alto fusto e misti . . . . .	-	-	-	-
Boschi cedui . . . . .	-	7	2 3 6	2 4 3
Castagneti da frutto . . . . .	-	-	1 2	1 2
Pascoli : cespugliati, alberi e nudi . . . . .	1	2	6 1	6 4
Incolti produttivi . . . . .	-	-	-	-
Incolti sterili . . . . .	-	-	3	3
Prati : alberati e nudi . . . . .	1	3	6 2	6 6
Seminativi e colture legnose specializzate . . . . .	-	1 2	4 3	5 5
Improduttivi (acque, strade, fabbricati ecc.) . . . . .	1 1	1 0	7	2 8
<b>Totali</b>	<b>1 3</b>	<b>3 4</b>	<b>4 2 4</b>	<b>4 7 1</b>

NB. - Le superfici sopra riportate debbono ritenersi calcolate in modo approssimativo.

I terreni compresi nelle zone vincolate, attualmente adibiti a coltura agraria, potranno continuare in tale loro destinazione, purchè lavorati secondo le norme dettate dalle Prescrizioni di Massima in vigore nella provincia di Gorizia.

- (1) Bacino montano, sottobacino, vallata, versante, pendice, collina, altipiano, regione ecc.
- (2) Montano, silvano, silvo-pastorale, agrario, industriale, minerario ecc.
- (3) In piano, in fondo valle, su altipiano ecc.
- (4) Torrentizio, normale, disordinato ecc.
- (5) Saldo proclive: a franamenti, a smottamenti ecc.
- (6) Altre eventuali notizie.

Parte Seconda

DETERMINAZIONE DELLE ZONE DI VINCOLO

ZONA I<sup>a</sup>

DENOMINAZIONE Muscevi (già facente parte della V<sup>a</sup> zona di vin-  
colo dell'ex Comune di S. Martino di Quisca)

DESCRIZIONE

Idrografia sottobacino del rio Umen

Altitudine: massima, m. 248 minima, m. 114

Natura del terreno: arenaria

Composizione: argillo - sabbiosa

Pendenza: prevalente quaranta %

Consistenza: mediocre, proclive a franamenti

Stato colturale: ceduo, pascoli e prati arborati e nudi e seminativi

Superficie complessivamente vincolata nella zona, Ha. 63 circa.

Altre notizie

ZONA IV^  
DENOMINAZIONE Groina e Valleris (già VIII^ zona di vincolo  
dell'ex Comune di S. Martino di Quisca)

### DESCRIZIONE

Idrografia Alto bacino del torrente Groina e numerosi altri torrenti  
e ruscelli

Altitudine: massima, m. 185 minima, m. 76

Natura del terreno: arenaria

Composizione: argillo - sabbiosa

Pendenza: prevalente trentacinque %

Consistenza: media

Stato colturale: ceduo, seminativi e pochi pascoli e prati

Superficie complessivamente vincolata nella zona, Ha. 164 circa.

Altre notizie

ZONA V^

DENOMINAZIONE Prinzio e Trebes

### DESCRIZIONE

Idrografia pochi ruscelli

Altitudine: massima, m. 91 minima, m. 52

Natura del terreno: arenaria

Composizione: argillo - sabbiosa

Pendenza: prevalente venti %

Consistenza: media

Stato colturale: ceduo, pochi seminativi e prati

Superficie complessivamente vincolata nella zona, Ha. 19 circa.

Altre notizie

ZONA II<sup>^</sup>  
DENOMINAZIONE Bratinsco (già facente parte della VI<sup>^</sup> zona di  
vincolo dell'ex Comune di S. Martino di Quisca)

### DESCRIZIONE

Idrografia bacino superiore del torrente Barbucina

Altitudine: massima, m. 191 minima, m. 88

Natura del terreno: arenaria

Composizione: argillo - sabbiosa

Pendenza: prevalente quaranta %

Consistenza: media

Stato colturale: ceduo, pascoli e prati e pochi seminativi

Superficie complessivamente vincolata nella zona, Ha. 50 circa.

Altre notizie

ZONA III<sup>^</sup>  
DENOMINAZIONE Marega (già facente parte della VII  
zona di vincolo dell'ex Comune di S. Martino di Quisca)

### DESCRIZIONE

Idrografia numerosi torrenti, affluenti del torrente Groina

Altitudine: massima, m. 206 minima, m. 72

Natura del terreno: arenaria

Composizione: argillo-sabbiosa

Pendenza: prevalente trenta %

Consistenza: mediocre, soggetta all'azione corrosiva da parte delle  
acque superficiali

Stato colturale: ceduo, pochi pascoli e seminativi

Superficie complessivamente vincolata nella zona, Ha. 175 circa.

Altre notizie

**Descrizione dei confini delle zone vincolate e determinazione  
dei terreni inclusi nelle sottozone esenti da vincolo.**

Il territorio del Comune di S. Floriano del Collio  
sottoposto a vincolo per scopi idro-geologici, in applicazione dell'art. 1 della Legge 30 dicembre 1923,  
N.º 3267, è stato diviso in N.º 5 ZONE DI VINCOLO denominate come segue:

- ZONA I. Muscevi  
" II Bratinsco  
" III Marega  
" IV Groina e Valleris  
" V Prinzio e Trebes

Entro il perimetro delle suddette zone sono state delimitate N. 1 SOTTOZONE di  
terreni esenti da vincolo, dei quali ultimi si dà in seguito la esatta determinazione.

Le Zone vincolate sono state indicate sulla carta dell'I. G. M. in scala 1:25.000, nonchè sulle  
mappe catastali ridotte in scala 1:10.000 (Allegato 2), avvertendo che le mappe catastali al 10.000  
unitamente alla descrizione dei confini delle zone vincolate costituiscono documento probatorio del vincolo.



ZONA I^

DENOMINAZIONE MUSCEVI

(già facente parte della V^ zona di vincolo dell'ex Comune di S.Martino di Quisca)

### DESCRIZIONE DEI CONFINI

NORD : linea che parte da quota 248 (valico di frontiera di S. Floriano del Collio) e segue il confine di Stato verso Est fino all'incontro di questi con il torrente Piumizza (confluenza del rio Umen con il torrente Piumizza).

EST : linea che parte dal punto ora descritto e, scende fino a incontrare la strada Oslavia - S. Floriano.

SUD : linea che da detto punto segue verso Ovest detta strada fino al confine di Stato punto di partenza.

ZONA II^

DENOMINAZIONE Bratinasco

(già facente parte della VI^ zona di vincolo dell'ex Comune di S. Martino di Quisca)

### DESCRIZIONE DEI CONFINI

NORD, EST

e SUD : linea che parte dal confine di Stato (a circa 70 metri a Sud del valico di frontiera, quota 248) e costeggia, includendo nella zona vincolata, le seguenti particelle del Comune Catastale di S. Floriano: 671, 654, 653, 672, 673, 670, 633, 634, 596/1, 591/1, /2, 605, 615, 613, 612, 498/3, 469, 477/1, /2, 482/2, 481/1, 479, 2557/1, 1541, 2557/2, 2567, 1526, 1522, 1516/2, 1513, 1517/1, 1548, 1550/2, 1551, 1559, 1561, 1564, 1568/1, 1512<sup>112</sup>, 1490, 1493, 1495, 1486, 1485, 1577, 1578, 1632, 1633/1, 1633/2, 1620, 1619, 2521/1, /2, 2618, 2574, 2589, e 2600. Con quest'ultima particella raggiunge nuovamente il confine di Stato Italo-Jugoslavo.

OVEST : linea che parte dal punto ora descritto, e segue verso Nord il confine di Stato, fino a congiungersi con il punto di partenza.

**Descrizione dei confini delle zone vincolate e determinazione  
dei terreni inclusi nelle sottozone esenti da vincolo.**

Il territorio del Comune di .....  
sottoposto a vincolo per scopi idro-geologici, in applicazione dell'art. I della Legge 30 dicembre 1923,  
N.o 3267, è stato diviso in N.o..... ZONE DI VINCOLO denominate come segue:

ZONA I.

Entro il perimetro delle suddette zone sono state delimitate N. .... SOTTOZONE di  
terreni esenti da vincolo, dei quali ultimi si dà in seguito la esatta determinazione.

Le Zone vincolate sono state indicate sulla carta dell' I. G. M. in iscala 1:25.000, nonchè sulle mappe catastali ridotte in iscala 1: 10.000 (Allegato 2), avvertendo che le mappe catastali al 10.000 unitamente alla descrizione dei confini delle zone vincolate costituiscono documento probatorio del vincolo.

ZONA III^

DENOMINAZIONE Marega

( già VII zona di vincolo dell'ex Comune di S.Martino di Quisca)

### DESCRIZIONE DEI CONFINI

EST : linea che segue verso Sud il confine amministrativo tra i Comuni di Gorizia e S.Floriano, partendo da circa 100 metri a Sud della strada Piuma - S.Floriano (lato Est della particella 1382/2 del Comune censuario di S.Floriano), fino a raggiungere nel Vallone delle Acque, il ponte della strada Piuma-Uclanzi posto sul torrente Piumizza.

UD-OVEST: linea che parte dal suddetto ponte, e in direzione N.O., segue la strada Piuma-Uclanzi fino a circa 200 metri a Nord del bivio di quota 154, indi include nella zona le seguenti particelle del Comune Catastale di S.Floriano : 1635, 1653/1, 1723/2, /1 1717, 1721 e 1652/1. Con quest'ultima particella raggiunge il bivio di quota 177 della strada S.Floriano-Uclanzi e Piuma.

STeNORD : linea che parte dal punto ora descritto e costeggia, includendo le nella zona vincolata le seguenti particelle del Comune censuario di S.Floriano: 1845/1, 1893, 1892, 1859, 1864, 1858, 1862, 2033, 2029, 2028, 2055; 2061, 319, 320, 312/3, /1, 376, 432, 2154/1, 2153, 2155, 448, 443, 442, 440, 439, 418, 395, 455/2, 2163/2, /1, 2170, 2169, 2172, 2197/2, 2198/2, 2205, 2206, 3074, 2917/2, 2917/1, 2910, 2909, 2891/1, 1272/2, 1265, 1323, 1326, 1318, 1319, 1295, 1275, 1343, 1339/1, 1336, 1355, 1360, 244/2, 1361, 1362, 1368, 1370, 1371, 226, 225, 220, 217, 216, 215, 165, 164/2, 175, 178, 205, 1382/1, /2. Con quest'ultima particella raggiunge il confine col Comune di Gorizia, punto di partenza.

**Descrizione dei confini delle zone vincolate e determinazione  
dei terreni inclusi nelle sottozone esenti da vincolo.**

Il territorio del Comune di .....  
sottoposto a vincolo per scopi idro-geologici, in applicazione dell'art. 1 della Legge 30 dicembre 1923,  
N.o 3267, è stato diviso in N.o..... ZONE DI VINCOLO denominate come segue:

ZONA 1. ....

Entro il perimetro delle suddette zone sono state delimitate N..... SOTTOZONE di  
terreni esenti da vincolo, dei quali ultimi si dà in seguito la esatta determinazione.

Le Zone vincolate sono state indicate sulla carta dell' I. G. M. in scala 1:25.000, nonchè sulle  
mappe catastali ridotte in scala 1: 10.000 (Allegato 2), avvertendo che le mappe catastali al 10.000  
unitamente alla descrizione dei confini delle zone vincolate costituiscono documento probatorio del vincolo.

ZONA IV^

DENOMINAZIONE groina e Valleris

(già VIII^ zona di vincolo dell'ex Comune di S. Martino di Quisca)

### DESCRIZIONE DEI CONFINI

NORD-OVEST: linea che risale il torrente Barbucina, dal confine con il Comune di Gorizia fino a raggiungere sulla strada Pioma-Giasbana, il ponte sul torrente stesso. Segue in direzione E.N.E. detta strada, fino a raggiungere il bivio di quota 154 della strada Pioma-Giasbana a S. Floriano.

NORD-EST : linea che parte dal bivio ora descritto e, in direzione S.S.E segue la strada S. Floriano-Pioma fino al confine con il Comune di Gorizia.

SUD ; linea che dal punto ora descritto e, in direzione O.; segue il confine con il Comune di Gorizia, fino a raggiungere il torrente Barbucina, punto di partenza.

**Descrizione dei confini delle zone vincolate e determinazione  
dei terreni inclusi nelle sottozone esenti da vincolo.**

Il territorio del Comune di .....  
sottoposto a vincolo per scopi idro-geologici, in applicazione dell'art. I della Legge 30 dicembre 1923,  
N.º 3267, è stato diviso in N.º..... ZONE DI VINCOLO denominate come segue:

ZONA I. ....

Entro il perimetro delle suddette zone sono state delimitate N..... SOTTOZONE di  
terreni esenti da vincolo, dei quali ultimi si dà in seguito la esatta determinazione.

Le Zone vincolate sono state indicate sulla carta dell' I. G. M. in scala 1:25.000, nonchè sulle  
mappe catastali ridotte in scala 1: 10.000 (Allegato 2), avvertendo che le mappe catastali al 10.000  
unitamente alla descrizione dei confini delle zone vincolate costituiscono documento probatorio del vincolo.

ZONA v^

DENOMINAZIONE Prinsic e Trebes

(già facente parte della IX^ zona di vincolo dell'ex Comune di S. Martino di Quisca)

### DESCRIZIONE DEI CONFINI

La zona vincolata comprende le seguenti particelle del Comune censuario di Cerò di Sotto, ubicato presso gli abitati di Prinzio e Trebes : 1263, 1231, 1229, 1230, 1320, 1232, 1234/1, /2, 1233, 1235, 1236, 1319, 1355, 1352, 1351, 1318, 1317, 1316, 1315, 1237, 1238, 1239, 1240, 1314, 1313, 1311, 1309, 1306/1, 1241, 1243, 1242, 1299, 1571, 1246, 1247, 1248, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254/1, /2, 1256, 1257, 1258.-





**Descrizione dei confini delle zone vincolate e determinazione  
dei terreni inclusi nelle sottozone esenti da vincolo.**

Il territorio del Comune di .....  
sottoposto a vincolo per scopi idro-geologici, in applicazione dell'art. I della Legge 30 dicembre 1923,  
N.º 3267, è stato diviso in N.º..... ZONE DI VINCOLO denominale come segue:

ZONA I. ....

Entro il perimetro delle suddette zone sono state delimitate N. .... SOTTOZONE di terreni esenti da vincolo, dei quali ultimi si dà in seguito la esatta determinazione.

Le Zone vincolate sono state indicate sulla carta dell' I. G. M. in iscala 1:25.000, nonchè sulle mappe catastali ridotte in iscala 1: 10.000 (Allegato 2), avvertendo che le mappe catastali al 10.000 unitamente alla descrizione dei confini delle zone vincolate costituiscono documento probatorio del vincolo.